

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Nouvelles de France. Deutsche Ausgabe. 1947-1948  
1947**

449 (15.3.1947)

SAMSTAG  
15.  
MÄRZ  
1947  
3. Jahrgang  
No 449  
30 Pfg.

DEUTSCHE AUSGABE

# Nouvelles de France

NACHRICHTENBLATT

DIRECTION  
REDACTION  
ADMINISTRATION  
Mackstraße 4  
KONSTANZ  
ANZEIGEN:  
Agence Hayes  
Mackstraße 4  
KONSTANZ  
und  
Neuböhrle

## Ein neuer Geschichtsabschnitt

DER 12. März 1947 wird als ein Datum in die Geschichte eingehen, das eine neue Epoche einleitet. Es war der Tag, an dem der Präsident Truman in einer Botschaft an die beiden Häuser des amerikanischen Kongresses den Senatoren und Repräsentanten vorschlug, Griechenland und der Türkei in der Zeit bis zum 30. Juni 1948 Anleihen in Höhe von zusammen 400 Millionen Dollar zu gewähren.

## L'ASSEMBLEE NATIONALE a repris les interpellations sur l'Indochine

La présence dans les tribunes du public d'un représentant du Viet-Minh, accusé d'assassinat par M.P. Reynaud, a provoqué de nouveaux incidents

Ministres en tête, le groupe communiste a quitté la salle des séances

LA suite du débat sur l'Indochine à l'Assemblée nationale, a été troublée, jeudi après-midi, par de nouveaux incidents, mais d'une autre origine que ceux qui avaient marqué la séance de mardi.



M. Paul Reynaud

La parole étant donnée de nouveau à M. Paul Reynaud, on vit alors se lever les députés communistes qui, avec MM. Thorez et Billoux, quittèrent la salle.



Die erste Annahme von Außenminister G. Bidaults Ankunft in Moskau (APF)

## Die Konferenz von Moskau

## Die „Vier“ behandeln die Frage der Entnazifizierung und der Demokratisierung Deutschlands

Die vierte Sitzung des „Vierer-Rats“ unter dem Vorsitz von Bevin gab Anlaß zu einem Meinungswechsel über die Frage der Entnazifizierung und der Demokratisierung Deutschlands.

General Marshall gab einige Beispiele für die Methoden, die in der amerikanischen Zone angewandt wurden. So konnten bis jetzt 40 000 Mitglieder der Gestapo verhaftet werden. 200 000 Beschuldigte wurden verurteilt und 3 000 Verdächtige werden noch verfolgt. Die früheren

Nazis können kein öffentliches Amt ausüben, die Amnestie betrifft nur die Jugendlichen und die Greise.

Der amerikanische Minister schlägt außerdem vor, mit Genehmigung des Kontrollrates einheitliche Gesetze durch die deutschen Behörden in allen vier Besatzungszone zu erlassen.

Außenminister Bidault ergreift das Wort. Die Nazibewegung wurde erstickt, doch müsse man darauf achten, daß diese Liquidierung auch effektiv durchgeführt werde. Er unterstrich die Größe der Aufgaben, die im Gebiet der Erziehung bestehen und die Notwendigkeit, das deutsche Volk von gewissen wirtschaftlichen Einflüssen zu befreien.

(Fortsetzung Seite 4)

Si l'exposé du premier orateur fut écouté dans le silence, celui du second devait provoquer des remous inattendus.

A propos des dirigeants du Viet-Minh, l'ancien président du Conseil lut un document émanant, dit-il, de la justice militaire à Saigon, et mettant en cause, pour un triple meurtre commis en 1945, M. Duong Bac Mail, délégué à la conférence de Fontainebleau et qui, après le départ de Ho-Chi-Minh, resta en France où il vit en complète liberté.

Soudain, un député se leva à droite et, désignant l'une des tribunes du public, s'écria que la personne en question s'y trouvait.

Cette interruption provoqua une certaine émotion, et la séance dut être suspendue. A la reprise, M. Edouard Herriot déclara que le bureau avait unanimement jugé que le règlement concernant la police de l'Assemblée n'avait été violé, par aucune des personnes admises dans les tribunes.

M. Ramadier, parlant ensuite, demanda à M. Paul Reynaud de communiquer au gouvernement les documents auxquels il se référait. Quant aux crimes et délits commis en 1945 en Indochine, une instruction est ouverte à leur sujet et il appar-

## Vive émotion dans les capitales européennes après le discours du président Truman

LE discours prononcé mercredi au Congrès américain par le président Truman a suscité une vive émotion dans les capitales du monde entier. Pendant 48 heures, toutes les autres questions de politique internationale, y compris la conférence de Moscou, ont été reléguées au second plan; les éditoriaux de la presse ou de la radio, les commentaires des cercles politiques, ne se sont préoccupés que de ce brûlant sujet d'actualité.

Nous avons indiqué, hier, les premières réactions des puissances qui sont intéressées à des titres divers à la violence prise de position américaine contre la Russie soviétique: approbation mêlée d'inquiétude aux U.S.A., satisfaction manifeste en Grande-Bretagne, en Grèce et en Turquie, réserve absolue en URSS.

ou dans les pays sympathisants, considérations pessimistes dans les autres pays.

LES AMERICAINS APPROUVENT

Aux Etats-Unis, il semble que le discours du président Truman ait été bien accueilli, dans l'ensemble, par les principaux leaders démocrates et républicains que la Maison Blanche avait d'ailleurs consultés au préalable. Certaines réserves ont été cependant exprimées de la part de personnalités qui voient comme conséquence directe de cet événement une tension des relations russo-américaines.

L'Agence de presse américaine a accusé l'opinion de 49 membres du Congrès. Il en résulte que 19 sénateurs approuvent entièrement le président, 17 se sont abstenus de le commenter et 7 seulement se sont opposés à l'intervention américaine dans le Moyen-Orient.

M. WALLACE PROTESTE

M. Wallace, ancien secrétaire d'Etat au Commerce, qui, on s'en souvient, avait déclenché une vive controverse en été dernier en prononçant un discours dans lequel il se montrait partisan d'un rapprochement russo-américain sur la base du partage des zones d'influence, a répondu, jeudi, au discours de M. Truman dans une allocution radiodiffusée. M. Wallace s'est déclaré, en tant que citoyen américain, opposé à tout prêt à la Turquie, « pays bien mérité et antidémocratique », et à la Grèce dont le gouvernement ne représente pas à son avis les tendances de la population.

L'ancien secrétaire américain estime que le discours de M. Truman est un tournant de l'histoire américaine et qu'il constitue en fait un proposition de la part des Etats-Unis « de faire la police sur toutes les frontières russes ».

## LE CONFLIT DE LA PRESSE M. PIERRE BLOCH A SOUMIS AU GOUVERNEMENT un nouveau projet d'entente

PARIS — M. Pierre Bloch, directeur de la S.N.E.P. a présenté, lors d'une conférence groupant le président du Conseil et plusieurs membres du gouvernement, un nouveau projet de protocole technique de la S.N.E.P. Ce protocole, qui résume les propositions patronales et ouvrières, a été soumis à l'examen des ministres intéressés au conflit de la presse parisienne. M. Pierre Bloch a déclaré :

« Les termes en sont entièrement nouveaux et les dispositions envisagées constituent une refonte complète des méthodes de travail dans les imprimeries. »

Ce projet a reçu l'accord des ouvriers du Livre et du syndicat de la presse parisienne.

Certaines objections ont été soulevées, notamment par le ministre des Finances, mais il semble que ces dernières difficultés pourront être rapidement résolues.

semble générale de protestation contre une éventuelle publication des journaux sur sept jours. Les 800 délégués se sont prononcés en faveur du maintien du dimanche comme jour de repos hebdomadaire.



Präsident Truman während seiner Rede in Mexiko (APF)

## POUR LA BAISSSE DES PRIX

## M. Yvon Delbos fait appel à l'esprit de discipline de tous les Français

PARIS — M. Yvon Delbos, ministre d'Etat, a prononcé, jeudi soir, une allocution radiodiffusée dans laquelle il a fait appel à l'esprit de discipline de tous les Français, afin de mener à bien la campagne d'assainissement économique et financier entreprise par le gouvernement.

« Cette politique, a-t-il déclaré, implique, pour le pays, une discipline librement consentie, condition nécessaire pour que l'équilibre économique se rétablisse et que nous évitions l'inflation et ses conséquences désastreuses. »

« En sauvant le franc que l'inflation des prix et des salaires détruirait, en défendant le patrimoine national contre toute menace, en cherchant à assurer à notre patrie, par l'ordre et le travail, la place à laquelle elle a droit dans le monde, le gouvernement accomplit son devoir. »

« Mais il a besoin que chacun aussi fasse le sien et l'aide à mener à bien sa lourde tâche. Il y va du salut de l'Etat comme de celui des citoyens, agriculteurs, industriels, commerçants, consommateurs, dont la bonne volonté, l'esprit de discipline, l'acceptation des

## Deutsche Inhaltsübersicht

- Seite 1: Ein neuer Geschichtsabschnitt Die Konferenz von Moskau
- Seite 2: Französische Presse schreibt Das Ausland schreibt
- Seite 3: Das Echo der Truman-Rede Nachrichten aus dem Ausland Maurice Renard: Ordo Hic
- Seite 4: Nachrichten aus Deutschland Aus Frankreichs Kulturleben Programme
- Seite 5: Deutsche Pressemitteilungen Aus der britischen Zone







DEUTSCHLAND

Amerikanische Zone

Letzte Pressekonferenz Mc. Narneys in Europa

FRANKFURT, 14. März. — Zu Beginn der Pressekonferenz verabschiedete sich der amerikanische Oberbefehlshaber von den Vertretern der alliierten Presse und begrüßte die deutschen Journalisten.

Zu der gegenwärtigen Lage Deutschlands, erklärte der General, er habe die schlimmsten Bedrohungen von dem Zustand der verwahrlosten und arbeitslosen Jugend und von der Wohnungsnot der durch das Nazi-Regime vertriebenen Menschen.

Was die deutsche Exportleistung anbelangt, so sieht er noch um viele Millionen Dollar hinter den Kosten der Lebensmittelimporte zurück. Deutschland werde nicht vor 1950 in der Lage sein, wirtschaftlich selbständig zu werden.

Tagung des württembergischen Landesjugendausschusses in Stuttgart

STUTTGART, 14. März. In einer Adresse der württembergischen Landesjugend an die alliierten Mächte und an die Jugend der ganzen Welt heißt es, daß die württembergische Jugend sich nicht zur Kollektivschuld bekannte.

An der Tagung nahmen der Chef der Jugendabteilung der amerikanischen Militärregierung, eine Delegation der französischen Jugendverbände, der Kultusminister-Simpfendorfer, der Leiter des Amtes für Jugendpflege und die Leiter der acht württembergischen Jugendverbände teil.

Regierungsrat Heß vom badischen Kultusministerium erklärte, daß das Ziel, die deutsche Jugend wieder zur Pflege ihrer geistigen Ideale, zu Toleranz und Anteiligkeit und zum fair-play zurückzuführen.

aus aller Welt

BERLIN. — Nach einer Mitteilung des Berliner Magistrate nahmen in den ersten 10 Märztagen 242 328 Berliner Schulkinder an der Schulpflicht teil.

BREMEN. — Laut Mitteilung des französischen Vorkontrollbüros hat die amerikanische Militärregierung in Bremen im „Haus des Reichs“ eine französische Konsularniederlassung eingerichtet.

KASSEL. — Vom 11. bis 12. März fand in Detmold eine Tagung jüdischer Juristen der britischen Zone statt. Professor Cohn-Landau wird hierbei als Berater über die „Anordnung rechtlicher Entscheidungen aus der Zeit der NS-Diktatur“ helfen.

DEBEND. — Nach einer Radio-Mitteilung aus Berlin hat sich die Sachsonen eine Vereinigung der Vertriebenen des Nachkrieges gebildet. 22 Delegierte aus ganz Deutschland waren zur Gründungsversammlung erschienen.

Aus Frankreichs Kulturleben

NACHDEM während des Krieges das kulturelle Schaffen unterdrückt wurde, erhebt sich in Frankreich eine gewisse Verlangsamung der geistigen Produktion.

Diesem Verlangen, über weltanschaulich-philosophische Fragen Klarheit zu gewinnen und sich auf Grund positiver Kenntnisse in selbständiger Denkfähigkeit mit ihnen auseinanderzusetzen zu können, kommt das „Collège Philosophique“ entgegen.

Das Collège Philosophique hat seinen Sitz bei Jean Wahl, Professor an der Sorbonne, aber nicht nur an der Sorbonne, sondern auch außerhalb Frankreichs, bekannt durch seine Arbeiten über die Philosophie des jungen Hegel.

Britische Zone

Der Begriff „Pflüchtling“ KÖLN, 14. März. — Die Festlegung des Begriffs „Pflüchtling“ für die britische Zone wurde von der Regierungskommission in Köln bekanntgegeben.

Danach gelten als „Pflüchtlinge“ alle Personen deutscher Staats- und Vorkriegsangehörigkeit, die ihren ständigen Wohnsitz vor der Ausweisung oder Flucht in den deutschen Gebieten östlich der Oder-Neiße-Linie, nach dem Gebietsstand von 1. Januar 1939 hatten.

Sowjetische Zone

Gesetz Nr. 47 und Nr. 48 von Kontrollrat genehmigt BERTLIN, 14. März. — Nach einer Meldung der amerikanischen Militärregierung wurden auf der 56. Sitzung des Kontrollrates zwei neue Gesetzesvorlagen, die Gesetze Nr. 47 und Nr. 48, genehmigt.

Bücher

„Häufigste“. Mit einer Betrachtung von Ernst Penzel und mitstimmenden Reden von Anny Wagner (Vierzig Kurt Debes, München, 1946, 30 S., 40 Abb.). Schon sein Titel führt es es eine Probe, diese kleine Büchlein in die Hand zu nehmen.

Wieland Vogel, in: Zweifelt — Lesens- und Belehrens (Schöner-Verlag, Neustadt-Haard, 1946).

Das Wichtigste im Radio

SÜDWESTFUNK 147,46 m, 205 m, 241,9 m, 291 m Alle Tage: 6, 7, 8 (franz.) 13, 22, 23, 45 Uhr Nachrichten

Theater und Konzerte

SAMSTAG, 15. März KÖBLINZ: Französisches Variété. KONSTANZ: Stadttheater, 18.30 Uhr; Monoporno große Stunde.

Palais

„PALAIS“ Café, Bar KARLSRUHE Ecke Kriegs- und Ritterstraße-Feleigarten-Ruf 4713

Lichtspieltheater

Programme bis zum 20. März BAD-ENGS (Lichtspiele) Phantastische Symphonie — (Olympia) Wer ist Preteritus?

RESUME DES PRECEDENTS FEUILLETONS Stéphane Orlac, planteur de talent, reçoit de mystérieux billets dont le contenu provoque chez lui un trouble et un déséquilibre inquiétant.

LES MAINS D'ORLAC PAR MAURICE RENARD Le tiroir, ouvert, ne contenait que des planches anatomiques, — des tableaux descriptifs de massage, — des mains d'écorché en carton-plâtre, montrant au naturel les muscles, les veines ou les nerfs.

Deutsche Pressestimmen Aus der britischen Zone

Die Friedenskonferenz und Moskau

Zur Moskauer Konferenz schreibt die „Hamburger Freie Presse“: „In Moskau begann die Konferenz der Großen Vier...“

Preußens Ende

Zur kürzlich erfolgten Auflösung des preussischen Staates schreibt die „Welt“: „Dieses lang und blutige Streitgespräch hat Frankreich...“

Radio Schwarz & Mosbrugger Inhaber: Herbert Schwarz Elektro Konstanz-Wailmatingen, Forstenbergstraße 84

Für den guten Geschmack am besten sich KUNSTFELIER ERICH KALEKA KONSTANZ

TASCHOREI KONSTANZ MARKTSTRASSE 18

Kari Hannewald 100 Badingerstraße 10 Konstanz

Ankauf besserer Deutschland-, Amerika- und Europa-Marken-Sammlungen

Auch Ihre Privataufträge in Gummi- u. Metallstempel, Schilde, Visiten- und Gravierungen

Hastreiter's Kräuterkeren 171a Pfaffgasse bei Mönchsbr.

SPINN- UND ZWIERNAPPARATE im Auftrag an led. Schneidmaschinen

Briefmarkenhaus J. Karl KONSTANZ, Badenstraße 14/15

KLEINE ANZEIGEN

Drogerie an Kasse oder zu packen

400 gr. prima Schweizer Kaffee-Mischung erhalten Sie sofort ab Lager

Deutsche Geldscheine auch Milliarden 0, Spielmarken zu verkaufen

AUSKUNFT UND DETAILKURSE HERBERT FEFFER, Hasenauer, Postleilichstraße 71

TASCHENRECHENSCHREIBER, Holz, Stahlkop. Saale, mit Rezipienten

FÜR HAMBURG EXPORT-MUSTER-SCHAU 1947

IN WELCHEM GROSSEN ORT od. Kleinstadt der amerik. Zone

STEFANZ MACHT FREUDDI Fernschreiber in 6 Lektionen

STARGEFER, ERICH KAMP, geb. 7. 2. 1915

AUSKUNFT ÜBER VERMESSTE ODER ERGANGENE in russ. Kijew

ÜBERSETZUNG ALLER WELTSPRACHEN

ICH HELFE IHNEN! Lebensberatung durch die Wissenschaft: Graphologie, Charakter, Flugzeiten, Berufswahl...

Heiraten

FABRIKANT, 25 J., sehr gute Erziehung, eigene Unternehmungen...

PROKURIST, 33 J., jünger, ausseh., mit sehr gut. Gehalt, sucht Ehepartnerin...

FERNLEHRER, 25 J., gute Erziehung, eigenes Vermögen...

METZGERMEISTER, 21 J., tüchtig und ehrlich, Vermögen u. Grundbesitz...

KUCHENMEISTER UND KONDITOR, 34 J., ev., 77 groß, blond, schöne Erziehung...

„Der Treffpunkt“ die gr. wirtsch. Zusammenführung für die Wirtschaft...

WER HAT MUT?

Neither große Ehrgeiz! Wie lange wollen Sie noch allein bleiben?

Institut Fran Elisabeth Reiser KONSTANZ, SCHOTTENSTRASSE 33

DEM EINSAMEN HILFT Eheberatung Maria Speth, Karlsruhe

Comme le temps passe

LE 12 MARS 1947 le Parlement s'est réuni au sein royal... De la Roissy fut le premier titulaire de la nouvelle charge...

MOTS CROISÉS

PROBLEME No 373 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Horizontales, 1. Le Lieutenant de Vaisseau Paris est d'atit un grand...

SOLUTION DU No 372 Horizontales, 1. Tancrède - 2. Océan - 3. Bê - 4. Océan...

Ungeforderte Manuskripte werden nicht zurückgesandt

nière heure... dernière heure... dernière heure... der

LA JOURNÉE A PARIS

Paris, 14 mars (de notre rédaction parisienne, par téléphone). Il n'y a pas eu de conseil des ministres, contrairement à l'habitude...

A l'Assemblée nationale nouveaux incidents à propos de l'Indochine

La séance de jeudi matin est ouverte à 9 h. 30, sous la présidence de M. Edouard Herriot...

Les Russes évacueraient Dairen

PEKIN. — Des dépêches reçues à Moukden annoncent que la Russie se préparait à transmettre le contrôle du port mandchou de Dairen au gouvernement central chinois...

Les crues du Danube

PRAGUE. — Le maire de Bratislava a ordonné l'évacuation de certains quartiers de la ville menacés par la crue incessante des eaux du Danube...

La guérilla en Grèce

ATHÈNES. — A l'est de Kilkis, au cours d'un engagement avec les troupes régulières, 25 membres d'une bande de guérilleros ont été blessés...